

# INSIDE

## NEWS IN BRIEF

The UK-Russia Year of Language and Literature 2016 ..... 3

## PROFESSIONAL DEVELOPMENT

Bottom-Up or Top-Down Approach in EL Teaching and Learning ..... 4

Cognitive Dissonances ..... 6

Story Comes First: The Writing Readers for the EFL Classroom ..... 8

## METHODS OF TEACHING

Педагогика удивления: новый подход к обучению иностранному языку ..... 11

Holistic Grammar Teaching ..... 12

Mistakes as a Way to Improved Language Awareness ..... 15

## FOCUS ON LANGUAGE

Schemes and Scams ..... 17

Basic Vocabulary for Religion ..... 19

World Religions Vocabulary ..... 19

Conversational Questions ..... 20

Christian Religious Rites ..... 20

## CLASSROOM ACTIVITIES

Folk Tales around the World ..... 21

Malawi: Working with Smallholder Farmers ..... 22

Mali: Trees, Microcredit and the Environment .. 23

April Fool's Day ..... 50

Scared of Being Haunted ..... 52

## LESSON PLANS

Reading for Pleasure ..... 24

## TOPICAL JOURNEY

Northern Ireland ..... 27

## SCHOOL THEATRE

Ronia the Robber's Daughter ..... 40

## TESTS

Five-Minute Tests ..... 45

## PREPARING FOR EXAMS

Northern Ireland ..... 45

## FOR YOUNG LEARNERS

The Time to Rhyme ..... 53

## GOOD NEWS

A Foreign Language as a Friend Indeed ..... 54

## TEXTS FOR READING

Northern Ireland: Myths, Stereotypes and Marching Bands ..... 56

## TEACHERS FORUM

Речевое развитие учащихся на уроках иностранного языка средствами игровой технологии ..... 62



This sign indicates that additional materials can be found in Subscriber's Personal Account on [www.1september.ru](http://www.1september.ru).

Unless otherwise indicated images in this issue are from shutterstock.com



выходит

1 раз в месяц

Издание основано в 1992 г.

**Главный редактор:** Елизавета Богданова

**Консультанты:** Stephen Lapeyrouse, Erin Bouma

**Научный редактор:** Г.Гумовская

**Корректора:** М.Гардер

**Набор, верстка:** Г.Струкова

## ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ "ПЕРВОЕ СЕНТЯБРЯ"

**Генеральный директор**

Н.Соловейчик

**Главный редактор**

А.Соловейчик

**Коммерческая деятельность**

К.Шмарковский (финансовый директор)

**Реклама, конференции и техническое обеспечение**

П.Кузнецов

**Производство**

С.Савельев

**Административно-хозяйственное обеспечение**

А.Ушков

**Педагогический университет**

В.Арсланьян (ректор)

## ЖУРНАЛЫ ИЗДАТЕЛЬСКОГО ДОМА:

**Английский язык** – Е.Богданова,

**Библиотека в школе** – О.Громова,

**Биология** – Н.Иванова,

**География** – и.о. А.Митрофанов,

**Дошкольное образование** – Д.Тюттерин,

**Здоровье детей** – Н.Сёмина,

**Информатика** – С.Островский,

**Искусство** – О.Волкова,

**История** – А.Савельев,

**Классное руководство**

**и воспитание школьников** – А.Полякова,

**Литература** – С.Волков,

**Математика** – Л.Рослова,

**Начальная школа** – М.Соловейчик,

**Немецкий язык** – М.Бузоева,

**ОБЖ** – А.Митрофанов,

**Русский язык** – Л.Гончар,

**Спорт в школе** – О.Леонтьева,

**Технология** – А.Митрофанов,

**Управление школой** – Е.Рачевский,

**Физика** – Н.Козлова,

**Французский язык** – Г.Чесновицкая,

**Химия** – О.Блохина,

**Школа для родителей** – Л.Печатникова,

**Школьный психолог** – М.Чибисова

## Подписные индексы

По каталогу Почта России:

бумажная версия **79002**; CD-версия **12630**

Учредитель: ООО «Издательский дом "Первое сентября"»

Зарегистрировано ПИ № ФС77-58393 от 18.06.14

в Роскомнадзоре

Подписано в печать: по графику 20.01.16, фактически 20.01.16

Отпечатано в ОАО "Первая Образцовая типография"

филиал "Чеховский Печатный Двор"

ул. Полиграфистов, д. 1, Московская область, г. Чехов, 142300

Сайт: [www.chpd.ru](http://www.chpd.ru). E-mail: [sales@chpk.ru](mailto:sales@chpk.ru)

Факс: 8(496)-726-54-10, 8(495)-988-63-76

Цена свободная Заказ № **Тираж** 20000 экз.

## Адрес редакции и издателя:

ул. Киевская, д. 24, Москва, 121165

**Телефон:** (499) 249-0640 **Тел./факс:** (499) 249-3138

**E-mail:** [eng@1september.ru](mailto:eng@1september.ru)

**Отдел рекламы:** (499) 249-9870

[www.1september.ru](http://www.1september.ru)

**Издательская подписка:** (499) 249-4758

**E-mail:** [podpiska@1september.ru](mailto:podpiska@1september.ru)



[facebook.com/School.of.Digital.Age](https://facebook.com/School.of.Digital.Age)